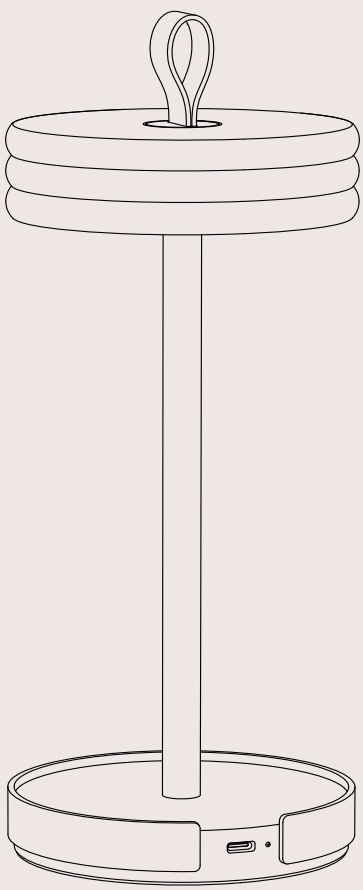
DESIGN | BITE

DENMARK

English



Instruction manual

STRAP PORTABLE LAMP

Safety Precautions

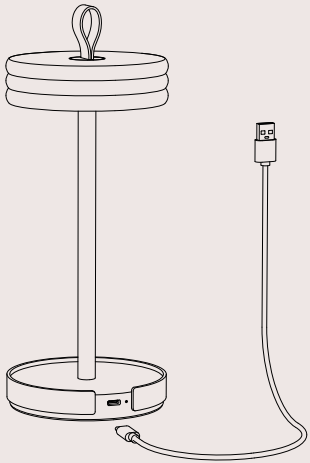
Please read this manual carefully before using your LED lamp and keep the manual handy for future reference.

The product must not be modified in any way. Design-Bite accepts no responsibility for any products that have been modified or tampered with.

This lamp has an integrated high-performance lithium-ion battery. After 300 charging cycles, it will maintain a capacity of 75% or more. In order to extend battery life, we recommend charging it regularly with the supplied USB cable.

This lamp has been designed for use in temperatures between 0 ℃ and 45 ℃. If this lamp is used outside of this ambient temperature range, the battery life may be reduced, and this may affect lamp performance.
Do not expose this product to direct sunlight or water.

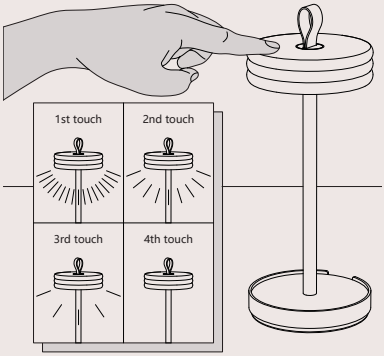
Elements



Specifications

- Cordless, portable and rechargeable lamp.
- 3 position dimmer via touch function.
- IP44 rating - Indoor/ outdoor use.
- Integrated high capacity Li-ion cell 3000 mA/h, 3.7V.
- LED beads to be used: LED SMD 1.5W-2W, 3000K 100lm 5V.
- Input power DC5V/1A or 5V-2A.
- Charging cable included (Type-A to Type-C).
- Power adapter not included!

CE **IP44**



Turn on / off

To turn on press the shade.

First touch:	100% light output
Second touch:	50% light output
Third touch:	25% light output
Fourth touch:	Switch off

Charging

When the lamp battery is down to 20%, the charging indicator light will be shown in “red” light on the bottom.

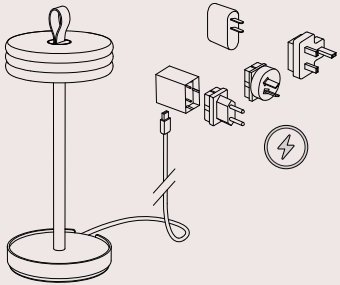
To charge the battery, connect the USB-C charger to the USB port at the bottom side of the lamp and connect the cable to a power supply.

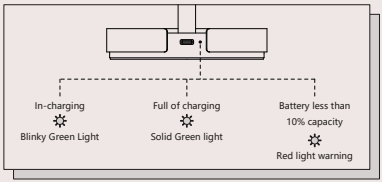
When charging the indicator light is red and turns to green when fully charged.

The lamp can be used while charging. This will, however, extend the required charging time. If the battery is completely flat, charging time is approximately 5.5 – 6 hours. Charges via the included USB-C cable.

Battery life

6 hours at full light output
15 hours at 50% (half) light output
25 hours at 25% (lowest) light output





Trouble shooting

Lamp does not turn on

Possible Cause: Battery fully drained / Touch control not responsive.

Solution: Recharge with the included USB-C cable. Tap the top shade again.

Flickering or unstable light

Possible Cause: Low battery / Charging while in use.

Solution: Fully charge the lamp before use. Avoid simultaneous use while charging.

Charging indicator not working

Possible Cause: Damaged cable / Low-output adapter.

Solution: Use a 5V/1.5–2A adapter and the original cable.

Short battery life

Possible Cause: High brightness use / Battery aging.

Solution: Use lower brightness settings. Recharge regularly.

Touch not responding

Possible Cause: Dirty or wet surface / Static interference.

Solution: Wipe with soft damp cloth. Ensure surface is dry.

Touch Sensitivity Notice!

Touch sensitivity may vary slightly due to humidity. This does not affect safety.

Support

DesignBite Denmark
hyggbo GmbH
Karl-Ferdinand-Braun-Str. 18
21423 Winsen/Luhe
Germany

contact@designbite.dk

Maintenance

Ensure that the power supply is turned OFF before cleaning the lamp.

This product can be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent. Do not use alcohol or any other solvents to clean the product.

Disposal & recycling

Disposal of waste equipment by users in private house holds in the European Union.

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste.

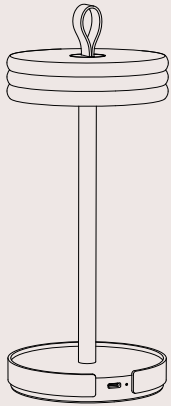
Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.

The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

DESIGN | BITE
DENMARK

French



Manuel d'instructions

LAMPE PORTABLE STRAP

⚠ Précautions de sécurité

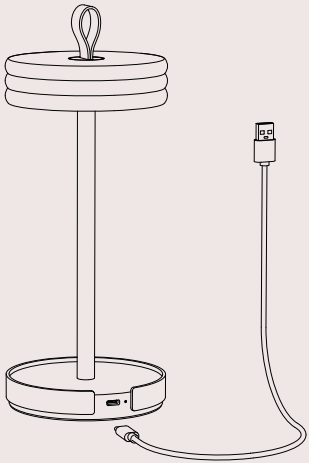
Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lampe LED et conservez-le pour toute référence future.

Ce produit ne doit en aucun cas être modifié. DesignBite décline toute responsabilité en cas de modification ou de manipulation du produit.

Cette lampe intègre une batterie lithium-ion haute performance. Après 300 cycles de charge, elle conservera une capacité d'au moins 75 %. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, nous vous recommandons de la recharger régulièrement avec le câble USB fourni.

Cette lampe est conçue pour fonctionner entre 0 °C et 45 °C. Si elle est utilisée en dehors de cette plage de température, cela pourrait réduire la durée de vie de la batterie et affecter les performances de la lampe. Ne pas exposer ce produit à la lumière directe du soleil ou à l'eau.

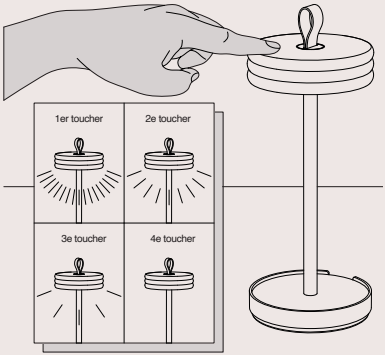
Éléments

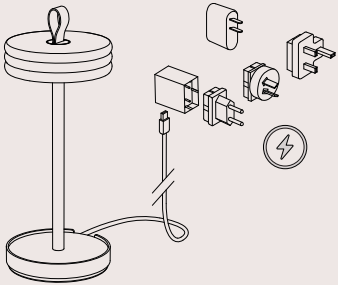


Spécifications

- Lampe sans fil, portable et rechargeable.
- Variateur à 3 niveaux via fonction tactile.
- Indice de protection IP44 –Utilisation intérieure/extérieure.
- Batterie Li-ion haute capacité intégrée : 3000 mAh, 3,7V.
- LED utilisées : LED SMD 1,5W–2W, 3000K, 100 lm, 5V.
- Alimentation d'entrée : DC 5V/1A ou 5V–2A.
- Câble de charge inclus (Type-A vers Type-C).
- Adaptateur secteur non inclus!

CE **IP44**

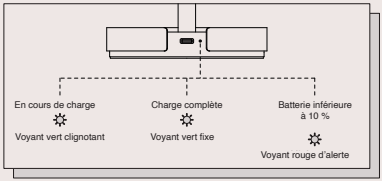




Allumer / Éteindre

Pour allumer, appuyez sur l'abat-jour.

1er toucher: 100 % d'intensité lumineuse
2e toucher: 50 % d'intensité lumineuse
3e toucher: 25 % d'intensité lumineuse
4e toucher: Éteindre



Chargement

Lorsque la batterie de la lampe atteint 20 %, le voyant de charge situé en bas s'allume en "rouge".

Pour charger la batterie, connectez le chargeur USB-C au port situé en dessous de la lampe, puis branchez-le à une source d'alimentation.

Pendant le chargement, le voyant est rouge et devient vert une fois la batterie complètement chargée.

La lampe peut être utilisée pendant la charge. Cela prolongera cependant le temps de charge. Si la batterie est complètement déchargée, la charge prend environ 5,5 à 6 heures. Utilisez le câble USB-C fourni.

Autonomie de la batterie

6 heures à pleine intensité lumineuse
15 heures à 50 % d'intensité
25 heures à 25 % d'intensité

Dépannage

La lampe ne s'allume pas

Cause possible : Batterie complètement déchargée / Commande tactile non réactive.

Solution : Rechargez avec le câble USB-C fourni. Touchez à nouveau l'abat-jour supérieur.

Lumière vacillante ou instable
Cause possible : Batterie faible / Charge pendant l'utilisation.

Solution : Chargez complètement la lampe avant utilisation. Évitez l'utilisation simultanée pendant la charge.

Le témoin de charge ne fonctionne pas
Cause possible : Câble endommagé / Adaptateur à faible puissance.

Solution : Utilisez un adaptateur 5V/1,5–2A et le câble d'origine.

Autonomie de la batterie réduite

Cause possible : Utilisation à forte luminosité /Vieillissement de la batterie.

Solution : Utilisez des réglages de luminosité plus faibles. Rechargez régulièrement.

Commande tactile non réactive

Cause possible : Surface sale ou mouillée /Interférences statiques.

Solution : Essuyez avec un chiffon doux et humide. Assurez-vous que la surface est sèche.

Avis sur la sensibilité tactile

La sensibilité tactile peut légèrement varier en fonction de l'humidité. Cela n'affecte en rien la sécurité.

Support

DesignBite Denmark
hyggbo GmbH
Karl-Ferdinand-Braun-Str. 18
21423 Winsen/Luhe
Germany

contact@designbite.dk

Entretien

Assurez-vous que l'alimentation est coupée avant de nettoyer la lampe.

Ce produit peut être nettoyé avec un chiffon doux et humide et un détergent doux. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres solvants pour le nettoyage.

Élimination & recyclage

Élimination des équipements usagés par les particuliers dans l'Union européenne.

Ce symbole figurant sur le produit ou son emballage indique que ce produit

ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires.

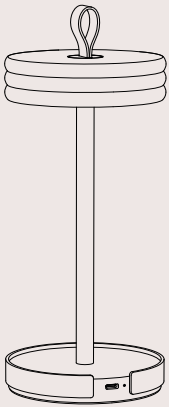
Il est de votre responsabilité de déposer vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.

La collecte séparée et le recyclage de vos équipements au moment de leur élimination permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer qu'ils sont recyclés de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'informations sur les lieux de dépôt pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie, le service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DESIGN | BITE
DENMARK

German



Bedienungsanleitung

STRAP TRAGBARE LAMPE

⚠ Sicherheitsvorkehrungen

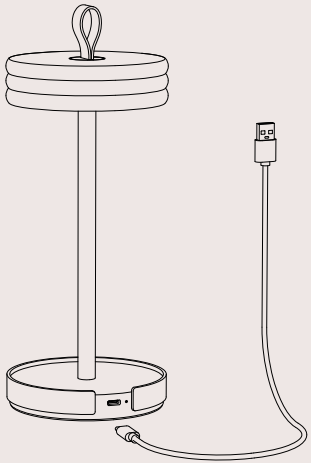
Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihre LED-Lampe verwenden, und bewahren Sie es für zukünftige Referenzzwecke auf.

Das Produkt darf in keiner Weise verändert werden. DesignBite übernimmt keine Verantwortung für Produkte, die verändert oder manipuliert wurden.

Diese Lampe enthält eine Hochleistungs-Lithium-Ionen-Batterie. Nach 300 Ladezyklen behält sie eine Kapazität von 75 % oder mehr. Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, empfehlen wir, sie regelmäßig mit dem mitgelieferten USB-Kabel aufzuladen.

Diese Lampe wurde für den Einsatz bei Temperaturen zwischen 0 °C und 45 °C konzipiert. Wird sie außerhalb dieses Bereichs verwendet, kann sich die Lebensdauer der Batterie verkürzen, was die Leistung der Lampe beeinträchtigen kann. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.

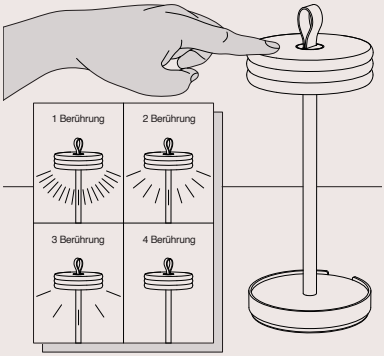
Bestandteile



Spezifikationen

- Kabellose, tragbare und wiederaufladbare Lampe
- 3-stufiger Dimmer über Touch-Funktion.
- IP44-Schutzklasse – für Innen-und Außennutzung.
- Integrierte Hochleistungs-Li-Ionen-Zelle 3000 mAh, 3,7V.
- Verwendete LED-Leuchtmittel: LED SMD 1,5W–2W, 3000K, 100 lm, 5VV.
- Eingangsstrom: DC 5V/1A oder 5V–2A.
- Ladekabel im Lieferumfang enthalten (Typ-A auf Typ-C).
- Netzadapter nicht enthalten!

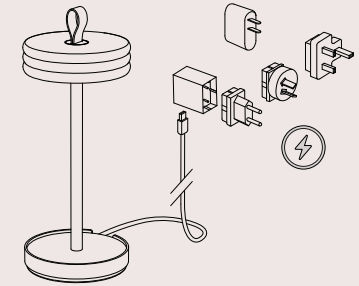
CE **IP44**

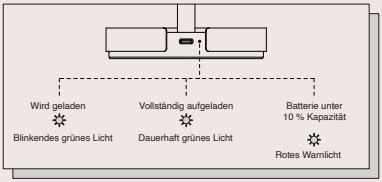


Ein-/Ausschalten

Zum Einschalten tippen Sie auf die Lampenabdeckung.

Erste Berührung:	100 % Lichtleistung
Zweite Berührung:	50 % Lichtleistung
Dritte Berührung:	25 % Lichtleistung
Vierte Berührung:	Ausschalten





Aufladen

Wenn der Akkustand der Lampe auf 20 %sinkt, leuchtet die Ladeanzeige an der Unterseite “rot”.

Zum Aufladen des Akkus schließen Sie das USB-C-Ladekabel an den USB-Anschluss an der Unterseite der Lampe an und verbinden es mit einer Stromquelle. Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladeanzeige rot und wechselt zu grün, sobald die Lampe vollständig geladen ist.

Die Lampe kann während des Ladevorgangs verwendet werden. Dies kann jedoch die Ladezeit verlängern. Ist der Akku vollständig entladen, beträgt die Ladezeit ca. 5,5–6 Stunden. Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel.

Akkulaufzeit

6 Stunden bei voller Helligkeit
15 Stunden bei 50 % Helligkeit
25 Stunden bei 25 % Helligkeit

Fehlerbehebung

Lampe lässt sich nicht einschalten

Mögliche Ursache: Akku vollständig entladen / Touch-Steuerung reagiert nicht.

Lösung: Mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel aufladen. Tippen Sie erneut auf den oberen Lampenschirm.

Flackerndes oder instabiles Licht

Mögliche Ursache: Niedriger Akkustand / Gleichzeitiges Laden und Verwenden.

Lösung: Laden Sie die Lampe vollständig auf, bevor Sie sie verwenden. Vermeiden Sie die Nutzung während des Ladevorgangs.

Ladeanzeige funktioniert nicht

Mögliche Ursache: Beschädigtes Kabel / Netzadapter mit geringer Leistung.

Lösung: Verwenden Sie ein 5V/1.5–2A-Netzteil und das Originalkabel.

Kurze Akkulaufzeit

Mögliche Ursache: Hohe Helligkeitseinstellung / Alterung der Batterie.

Lösung: Geringere Helligkeit verwenden. Regelmäßig aufladen.

Touch-Funktion reagiert nicht

Mögliche Ursache: Verschmutzte oder feuchte Oberfläche / Statische Störungen.

Lösung: Mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen. Sicherstellen, dass die Oberfläche trocken ist.

Hinweis zur Touch-Empfindlichkeit

Die Touch-Empfindlichkeit kann je nach Luftfeuchtigkeit leicht variieren. Die Sicherheit des Geräts wird dadurch nicht beeinträchtigt.

Support

DesignBite Denmark
hyggbo GmbH
Karl-Ferdinand-Braun-Str. 18
21423 Winsen/Luhe
Germany

contact@designbite.dk

Wartung

Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe reinigen.

Dieses Produkt kann mit einem weichen, feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Lösungsmittel zur Reinigung des Produkts.

Entsorgung & Recycling

Entsorgung von Altgeräten durch private Haushalte in der Europäischen Union.

Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

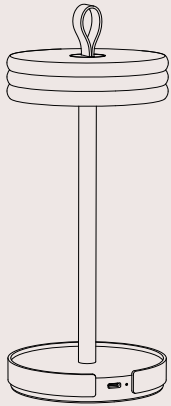
Es liegt in Ihrer Verantwortung, Altgeräte bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zur Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

Die getrennte Sammlung und das Recycling von Altgeräten zum Zeitpunkt der Entsorgung helfen dabei, natürliche Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, damit Mensch und Umwelt beim Recycling geschützt werden.

Für weitere Informationen über Abgabestellen für Altgeräte wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Rathaus, den kommunalen Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

DESIGN | BITE
DENMARK

Italian



Manuale di istruzioni

LAMPADA PORTATILE STRAP

⚠ Precauzioni di sicurezza

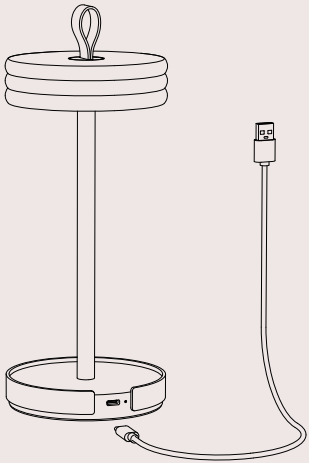
Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la lampada LED e conservarlo per future consultazioni.

Il prodotto non deve essere modificato in alcun modo. DesignBite non si assume alcuna responsabilità per prodotti modificati o manomessi.

Questa lampada è dotata di una batteria agli ioni di litio ad alte prestazioni. Dopo 300 cicli di ricarica, manterrà una capacità pari o superiore al 75 %. Per prolungarne la durata, si consiglia di ricaricarla regolarmente con il cavo USB fornito.

La lampada è progettata per l'uso a temperature comprese tra 0 °C e 45 °C. L'utilizzo al di fuori di questo intervallo potrebbe ridurre la durata della batteria e compromettere le prestazioni della lampada.
Non esporre il prodotto alla luce solare diretta o all'acqua.

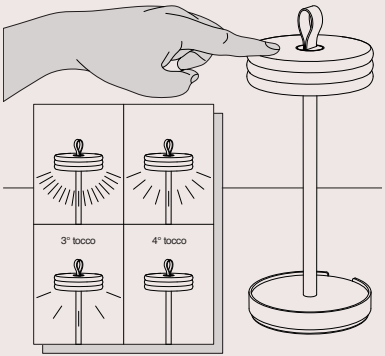
Elementi



Specifiche

- Lampada senza fili, portatile e ricaricabile.
- Dimmer a 3 livelli tramite funzione touch.
- Grado di protezione IP44 –Uso interno/ esterno.
- Batteria integrata agli ioni di litio ad alta capacità: 3000 mAh, 3,7V.
- LED utilizzati: LED SMD 1,5W–2W, 3000K, 100 lm, 5V.
- Alimentazione in ingresso: DC 5V/1A o 5V–2A.
- Cavo di ricarica incluso (da Type-A a Type-C).
- Adattatore di alimentazione non incluso.

CE **IP44**



Accensione / Spegnimento

Per accendere, premere il paralume.

1° tocco:	100 % intensità luminosa
2° tocco:	50 % intensità luminosa
3° tocco:	25 % intensità luminosa
4° tocco:	Spegnimento

Ricarica

Quando la batteria della lampada scende al 20 %, la spia di ricarica sulla base si accenderà di “rosso”.

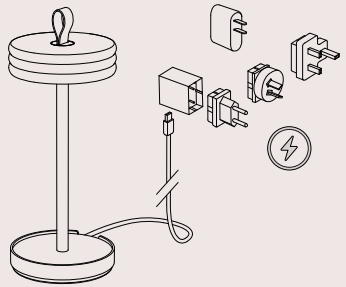
Per ricaricare la batteria, collegare il caricatore USB-C alla porta USB situata nella parte inferiore della lampada e connettere il cavo a una fonte di alimentazione.

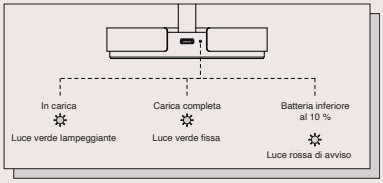
Durante la ricarica, la spia è rossa e diventa verde a ricarica completata.

La lampada può essere utilizzata durante la ricarica. Tuttavia, ciò prolungherà i tempi di ricarica. Se la batteria è completamente scarica, il tempo di ricarica è di circa 5,5–6 ore. Utilizzare il cavo USB-C in dotazione.

Durata della batteria

6 ore alla massima intensità luminosa
15 ore al 50 %
25 ore al 25 %





Risoluzione dei problemi

La lampada non si accende

Causa possibile: Batteria completamente scarica / Controllo touch non reattivo.

Soluzione: Ricaricare con il cavo USB-C incluso. Toccare di nuovo la parte superiore della lampada.

Luce tremolante o instabile

Causa possibile: Batteria scarica /Caricamento durante l'uso

Soluzione: Caricare completamente la lampada prima dell'uso. Evitare l'uso durante la ricarica.

L'indicatore di carica non funziona

Causa possibile: Cavo danneggiato / Adattatore con bassa potenza

Soluzione: Utilizzare un adattatore da 5V/1,5–2A e il cavo originale.

Durata della batteria ridotta

Causa possibile: Utilizzo con alta luminosità / Invecchiamento della batteria.

Soluzione: Utilizzare impostazioni di luminosità più basse. Ricaricare regolarmente.

Il touch non risponde
Causa possibile: Superficie sporca o bagnata / Interferenze statiche.

Soluzione: Pulire con un panno morbido e umido. Assicurarsi che la superficie sia asciutta.

Avviso sulla sensibilità al tocco
La sensibilità al tocco può variare leggermente in base all'umidità. Questo non compromette la sicurezza.

Assistenza

DesignBite Denmark
hyggbo GmbH
Karl-Ferdinand-Braun-Str. 18
21423 Winsen/Luhe
Germany

contact@designbite.dk

Manutenzione

Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta prima di pulire la lampada.

Questo prodotto può essere pulito con un panno morbido e umido e un detergente delicato. Non utilizzare alcol o altri solventi per la pulizia del prodotto.

Smaltimento e riciclaggio

Smaltimento delle apparecchiature usate da parte degli utenti domestici nell'Unione Europea.

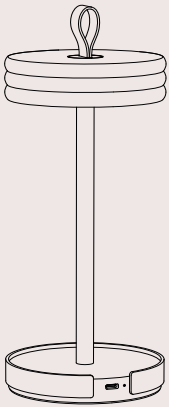
Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici generici.

È tua responsabilità smaltire leapparecchiature usate portandole pressoun punto di raccolta designato per il riciclodei rifiuti elettrici ed elettronici.

La raccolta separata e il riciclo delle apparecchiature al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e a garantire che il riciclo avvenga in modo da proteggere la salute umana e l'ambiente.

Per ulteriori informazioni su dove consegnare le apparecchiature da riciclare, contatta l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio dove hai acquistato il prodotto.

DESIGN | BITE
DENMARK



Manual de instrucciones

LÁMPARA PORTÁTIL STRAP

Precauciones de seguridad

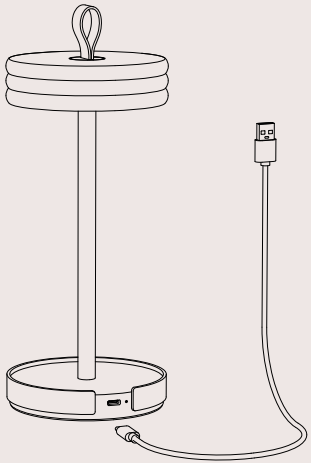
Lea este manual detenidamente antes de utilizar su lámpara LED y consérvelo para futuras consultas.

El producto no debe ser modificado de ninguna manera. DesignBite no se hace responsable de los productos que hayan sido modificados o manipulados.

Esta lámpara contiene una batería de iones de litio de alto rendimiento. Después de 300 ciclos de carga, mantendrá una capacidad del 75 % o más. Para prolongar la vida útil de la batería, se recomienda cargarla regularmente con el cable USB suministrado.

Esta lámpara está diseñada para ser utilizada a temperaturas entre 0 °C y 45 °C. Si se utiliza fuera de este rango, la vida útil de la batería podría verse reducida y el rendimiento de la lámpara afectado. No exponga este producto a la luz solar directa ni al agua.

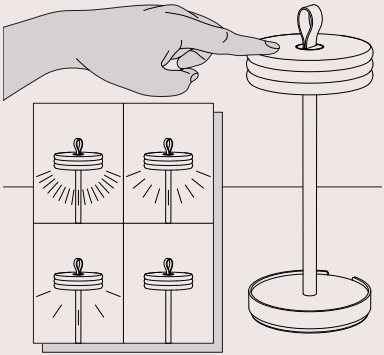
Elementos



Especificaciones

- Lámpara inalámbrica, portátil y recargable.
- Regulador de 3 niveles mediante función táctil.
- Clasificación IP44 – Uso interior/exterior.
- Batería de iones de litio de alta capacidad integrada: 3000 mAh, 3,7V.
- Perlas LED utilizadas: LED SMD 1,5W–2W, 3000K, 100 lm, 5V.
- Entrada de alimentación: DC 5V/1A o 5V–2A.
- Cable de carga incluido (Tipo-A a Tipo-C).
- Adaptador de corriente no incluido.

CE **IP44**



Encender / Apagar

Para encender, presione la pantalla.

1er toque:	100 % de intensidad luminosa
2º toque:	50 % de intensidad luminosa
3er toque:	25 % de intensidad luminosa
4º toque:	Apagar

Carga

Cuando la batería de la lámpara baja al 20 %, el indicador de carga en la parte inferior se iluminará en “rojo”.

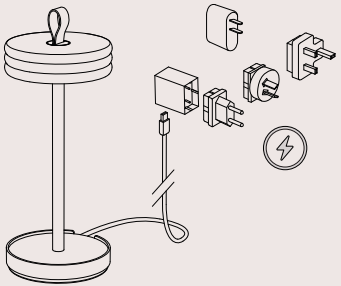
Para cargar la batería, conecte el cargador USB-C al puerto USB en la parte inferior de la lámpara y luego conéctelo a una fuente de alimentación.

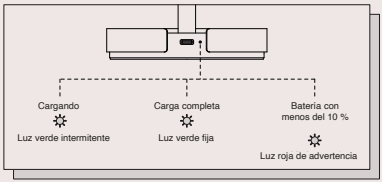
Durante la carga, la luz indicadora es roja y se vuelve verde cuando la batería está completamente cargada.

La lámpara se puede usar mientras se está cargando. Sin embargo, esto aumentará el tiempo de carga. Si la batería está completamente descargada, el tiempo de carga es de aproximadamente 5,5 a 6 horas. Utilice el cable USB-C incluido.

Duración de la batería

6 horas a máxima intensidad
15 horas al 50 % de intensidad
25 horas al 25 % de intensidad





Solución de problemas

La lámpara no enciende

Causa posible: Batería completamente descargada / Control táctil no responde.

Solución: Recargue con el cable USB-C incluido. Toque nuevamente la parte superior de la lámpara.

Luz parpadeante o inestable

Causa posible: Batería baja / Cargando mientras se usa.

Solución: Cargue completamente la lámpara antes de usarla. Evite usarla mientras se está cargando.

El indicador de carga no funciona

Causa posible: Cable dañado / Adaptador de baja potencia.

Solución: Use un adaptador de 5V/1.5–2A y el cable original.

Duración corta de la batería

Causa posible: Uso con brillo alto /Envejecimiento de la batería.

Solución: Use configuraciones de brillo más bajas. Recargue con regularidad.

El control táctil no responde

Causa posible: Superficie sucia o mojada /Interferencia estática.

Solución: Limpie con un paño suave y húmedo. Asegúrese de que la superficie esté seca.

Aviso sobre la sensibilidad táctil
La sensibilidad táctil puede variar ligeramente según la humedad. Esto no afecta la seguridad.

Soporte

DesignBite Denmark
hyggbo GmbH
Karl-Ferdinand-Braun-Str. 18
21423 Winsen/Luhe
Germany

contact@designbite.dk

Mantenimiento

Asegúrese de que la fuente de alimentación esté apagada antes de limpiar la lámpara.

Este producto puede limpiarse con un paño suave y húmedo y un detergente suave. No utilice alcohol ni otros disolventes para limpiar el producto.

Eliminación y reciclaje

Eliminación de equipos usados por los usuarios en hogares privados en la Unión Europea.

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos normales.

Es su responsabilidad desechar sus equipos usados llevándolos a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos.

La recogida y el reciclaje por separado de los residuos en el momento de la eliminación ayudan a conservar los recursos naturales y aseguran que se reciclen de forma que proteja la salud humana y el medio ambiente.

Para obtener más información sobre dónde puede entregar sus equipos para reciclaje, comuníquese con su oficina local, el servicio de recolección de residuos del hogar o la tienda donde compró el producto.

www.designbite.dk